

# Cara yang benar untuk memisahkan dan membuang sampah

※Kolom nama pada tas yang telah ditentukan harus diisi menggunakan metode penandaan area yang telah ditetapkan. (Nama, nomor, dll.)  
 ※Sebagai aturan umum, sampah harus dibuang di titik pengumpulan yang telah ditentukan di setiap area antara pukul 7:00 dan 8:00 pagi pada hari pengumpulan.

klasifikasi	Isi sampah	Jadwal pengumpulan
Sampah berbayar	<p><b>Sisa makanan</b>                      ※Tiriskan dengan baik sebelum disajikan.                      Prioritaskan pengembalian sisa makanan dan limbah makanan ke tanah sebagai kompos. <b>Sistem subsidi tersedia untuk peralatan pengomposan.</b>                      ◎Produk komposit yang terbuat dari bahan logam atau kaca harus dimasukkan ke dalam kantong dengan huruf berwarna <b>biru</b>.                      ◎Kantong sampah yang seluruh bagian dalamnya tertutup koran atau kertas lain tidak akan dikumpulkan (karena tidak mungkin untuk mengetahui isinya).</p> <p><b>kertas bekas</b>                      Majalah, kertas-kertas lain-lain, kotak kosong, dan sebagainya harus dibuang sebagai barang yang dapat didaur ulang.</p> <p><b>Barang dr kulit</b>                      Lepaskan logamnya</p> <p><b>Serutan kayu</b>                      Potong menjadi potongan-potongan kecil (kurang dari 50 cm) dan masukkan ke dalam kantong yang telah ditentukan.</p> <p><b>Karet</b>                      Potong selang dan sejenisnya dengan panjang 50 cm atau kurang.</p> <p><b>yang lain</b>                      • Kertas aluminium, penghangat tangan                      • Kantong plastik untuk perawatan medis di rumah, Kateter, selang (Barang-barang infeksius dan tajam tidak diperbolehkan)</p>	<p>mingguan  <b>Senin/Kamis</b>                      atau  <b>Selasa/Jumat</b></p> <p>• Harinya bervariasi tergantung wilayah.</p>
	<p><b>Logam</b>                      Pisau dan benda tajam lainnya harus dibungkus dengan kain atau koran dan diberi label "pisau".                      Masukkan kain itu ke dalam tas <b>merah</b>.                      Habiskan seluruh isi kaleng semprot sebelum melubangnya.</p> <p><b>Kaca dan keramik</b>                      Bungkus botol pecah, kaca, dan lain-lain dengan kain atau koran dan beri label "kaca".</p> <p><b>Abu, sampah toilet</b>                      • Abu, benda padat dalam alas kandang, dan alas kandang berbahan kertas harus dimasukkan ke dalam kantong dengan huruf <b>merah</b>.                      • Abu dan sampah harus dipisahkan dan dimasukkan ke dalam kantong berhuruf <b>biru</b> yang berbeda.</p> <p><b>yang lain</b>                      Produk komposit dengan material logam dan kaca.</p> <p>◎Botol (untuk makanan dan minuman, kosmetik) dan kaleng (untuk makanan dan minuman) harus dicuci dan ditempatkan di <b>tempat daur ulang</b>.                      ◎Benda-benda logam dan kaca dapat dimasukkan ke dalam kantong yang sama.</p>	<p>mingguan  <b>Senin sampai Jumat</b></p> <p>• Harinya bervariasi tergantung wilayah.</p>
Daur ulang dan bahan yang dapat didaur ulang	<p><b>Wadah dan kemasan plastik</b>                      Wadah dan kemasan yang tidak lagi dibutuhkan setelah produk digunakan.</p> <p><b>Produk plastik</b></p> <p><b>Nampan, cangkir, kemasan</b>                      • Nampan untuk buah-buahan, lauk pauk, kue-kue, dll.                      • Wadah untuk bekal makan siang bento yang dijual di pasaran, mi instan, pasta miso, dll.                      [Balan (pembatas hijau, dll.) juga dimasukkan ke dalam kantong surat berwarna <b>ungu</b>.]                      ◎Jangan memasukkan apa pun ke dalam kantong plastik.                      ◎Bersihkan sisa-sisa kotoran dan keringkan sebelum dibuang. Jika noda tidak dapat dihilangkan, masukkan ke dalam kantong dengan huruf <b>merah</b>.</p> <p><b>Tas dan pembungkus</b>                      • Kantong plastik, kantong pakaian, dll.                      • Film kemasan untuk makanan, alat tulis, dll.                      • Pembungkus makanan segar</p> <p><b>Tabung dan botol</b>                      • Tabung bumbu                      • Botol minyak goreng, saus, dll.                      • Sampo, kondisioner, deterjen, dll.</p> <p><b>Tutup</b>                      • Tutup botol plastik                      • Penutup bagian dalam untuk saus wadah, dll.                      • Tutup plastik untuk botol, dll.</p> <p><b>Bahan bantalan</b>                      • Styrofoam digunakan untuk melindungi peralatan rumah tangga, dll.                      • Bubble wrap dan pelindung buah</p> <p>◎Produk komposit yang terbuat dari bahan selain plastik tidak diperbolehkan.</p>	<p>mingguan  <b>Senin sampai Jumat</b></p> <p>• Harinya bervariasi tergantung wilayah.</p>
	<p><b>Potol plastik</b>                      Minuman ringan yang diberi tanda merek PET Botol plastik bumbu                      ① Lepaskan tutupnya ② Lepaskan labelnya ③ Cuci dengan air ④ Hancurkan ⑤ Tempatkan di keranjang yang telah ditentukan                      ◎Jika noda tidak dapat dihilangkan, masukkan ke dalam kantong dengan huruf <b>merah</b>.</p>	<p><b>Minyak goreng bekas</b>                      Terbatas pada minyak nabati yang dapat dimakan                      ① Simpan dalam botol plastik                      ② Masukkan botol plastik ke dalam kotak pengumpulan yang telah disediakan.                      Apa yang tidak bisa dirilis                      • Lemak hewan seperti lemak babi (Rendam dalam koran, padatkan dengan zat penggumpal, lalu masukkan ke dalam kantong dengan tulisan <b>merah</b>.)                      • Oli mesin dan oli mesin lainnya → Dilarang dibuang (kepada bisnis, dll.)</p> <p><b>Sekali sebulan Rabu</b>                      (Tabung neon)                      3 kali setahun                      Juni                      Oktober                      Berbaris</p> <p>• Hari Rabu mana (dari Rabu pertama hingga Rabu keempat) bervariasi tergantung pada distrik (lihat jadwal).</p>
	<p><b>Botol</b>                      Terbatas pada botol makanan, minuman, dan kosmetik.                      ※Botol berwarna putih susu tidak diterima, apa pun kegunaannya.                      ※Hanya botol kosmetik yang tidak berwarna yang diterima.                      Tutup botol ditempatkan di dalam kantong dengan huruf berwarna <b>biru</b>.                      Pecahan yang berukuran lebih dari 5 cm juga dapat diterima.                      ① Lepaskan tutup, mahkota, nosel, sumbat, dan label di sekeliling lubang.                      ② Cuci dengan air                      ③ Lepaskan labelnya (Label kertas yang tidak mudah terkelupas itu bagus.)                      ④ Tidak berwarna, cokelat, dan warna lainnya Sortir dan tempatkan di dalam wadah yang telah ditentukan. (Jika Anda ragu, pilih "Warna lain")</p>	
	<p><b>Kaleng baja</b>                      Hanya makanan dan minuman dalam kaleng yang diperbolehkan.                      ※Kaleng 18 liter tidak diterima.                      ① Tutup botol kaleng Masukkan ke dalam kantong surat <b>biru</b>.                      ② Cuci dengan air                      ③ Masukkan ke dalam wadah yang telah ditentukan                      ※Menempel pada magnet</p>	
	<p><b>baterai kering</b>                      • Baterai sel kering tipe D, D, C, dll., baterai kancing                      • Wadah dan perangkat baterai tidak boleh dibuang begitu saja. Baterai mobil dilarang dibuang.</p>	
	<p><b>tabung neon</b>                      • Pipa lurus, pipa melingkar, pipa bulat, pipa kompak                      Pecahan yang berukuran lebih dari 10 cm juga dapat diterima.                      Barang-barang yang tidak dapat dibuang (dimasukkan ke dalam kantong dengan tulisan <b>biru</b>)                      bola lampu pijar lampu malam Lampu pijar, bohlam mobil, dan tabung non-fluorescent lainnya</p>	
	<p><b>Bahan yang mengandung merkuri</b>                      City Hall Living Environment Recycling Division or take it to Otagiri Recycling Station.                      Matikan lampu neon tanpa mengikatnya, membungkusnya, atau memasukkannya ke dalam kotak.</p>	
	<p><b>Koran</b>                      Anda juga dapat menyertakan iklan sisipan. Ikat iklan tersebut membentuk tanda salib dengan tali.                      • Majalah dan surat-kabar                      Ikat kertas tersebut membentuk tanda salib dengan tali. Anda juga bisa memasukkan kertas ke dalam kantong kertas yang pegangannya sudah dilepas.                      • Kemasan kertas                      Buka kotaknya, ratakan, dan ikat membentuk tanda salib dengan tali.                      • Kardus                      Pipihkan kotak dan ikat membentuk salib dengan tali, atau rekatkan di empat tempat dengan selotip.                      • Kain                      ◎Pakaian bekas (kemeja, kaos, sweter, celana jeans, celana panjang, pakaian dalam, sapu tangan, jaket, dasi), selimut, tirai, dll.                      ◎Kain bekas (seprei, sarung futon, handuk)                      • Masukkan ke dalam kantong plastik transparan (untuk mencegahnya basah terkena hujan, dll.).                      • Pisahkan pakaian lama dan kain lama.                      • Barang kotor tidak diterima (lihat buku panduan untuk detailnya).</p>	
	<p><b>Aluminium</b>                      • Kaleng aluminium, peralatan makan aluminium, dll.</p>	
	<p><b>peralatan rumah tangga kecil (untuk penggunaan di rumah)</b>                      ※Peralatan kecil isi ulang = peralatan kecil dengan baterai bawaan yang dapat diisi ulang dan digunakan kembali                      Apa yang dapat dikumpulkan berbeda-beda tergantung pada titik pengumpulannya.</p> <p><b>Stasiun Daur Ulang Otagiri (Gratis)</b>                      • Peralatan rumah tangga kecil dengan panjang sisi 45 cm atau kurang                      ※Peralatan rumah tangga kecil yang dapat diisi ulang juga dapat dikumpulkan.</p> <p><b>Tempat pengumpulan daur ulang lokal (gratis)</b>                      ※Harap bungkus tas dengan bahan isolasi dan masukkan ke dalam kantong plastik transparan (berukuran 45cm x 30cm)                      • Perangkat elektronik kecil yang dapat diisi ulang yang menggunakan baterai lithium-ion (Only 12 flammable hazardous products)                      • Baterai dilepas dari peralatan isi ulang kecil selain 12 produk tersebut</p> <p><b>Pusat Kebersihan Yaotome (berbayar)</b>                      • Peralatan kecil dengan panjang sisi lebih dari 45 cm                      • Barang-barang yang mudah terbakar (Kompor gas, kompor minyak tanah, pemanas kipas minyak tanah)                      Tidak termasuk: <u>Peralatan kecil isi ulang yang menggunakan baterai lithium-ion, baterai (unit tunggal)</u></p> <p><b>Bisnis daur ulang peralatan rumah tangga kecil bersertifikat (berlaku biaya)</b>                      Ebisu Sangyou Akaho14-672                      Telepon 0265-82-5085</p>	
<p><b>Sampah berukuran besar (Charged)</b>                      Pengumpulan dilakukan setahun sekali (dijadwalkan pada bulan Maret) di 12 lokasi di dalam kota dengan biaya tertentu (diumumkan dalam buletin kota, dll.).                      ※Sepeda motor, mobil, dan empat jenis peralatan rumah tangga tidak termasuk.</p> <p><b>Pengiriman langsung ke fasilitas tersebut</b>                      Barang-barang berukuran besar yang tidak muat di dalam kantong sampah yang telah disediakan harus dibawa langsung ke fasilitas tersebut.</p> <p><b>Limbah mudah terbakar dalam jumlah besar</b>                      Pusat Bersih Kamiina (Kota Ina)                      Telp. 98-8337 08:30 - 16:30                      [Barang-barang yang boleh dibawa masuk]                      Futon, karpet, kasur, tikar tatami (hingga 5 tikar tatami sekaligus), ranting pemangkas, tirai, dll.                      [Biaya (biaya penggunaan fasilitas)] 400yen untuk berat hingga 20kg. Jika beratnya melebihi 20kg, akan dikenakan biaya tambahan 200yen untuk setiap 10kg.                      [Hari buka] Senin sampai Jumat (tutup selama libur Tahun Baru)                      ※Buka pada hari Senin, Selasa, Kamis, dan Jumat, bahkan pada hari libur nasional</p> <p><b>Sampah besar</b>                      Pusat Kebersihan Yaotome (Kota Minowa)                      Telp. 79-8773 08:30 - 15:30                      [Barang-barang yang boleh dibawa masuk]                      Lemari laci, tempat tidur, meja, sepeda, peralatan rumah tangga, dll.</p> <p><b>4 barang peralatan rumah tangga</b>                      • perangkat televisi                      Mulai dari 4.000 yen (pedoman)                      • Kulkas                      • Lemari Pembeku                      Mulai dari 6.000 yen (pedoman)                      • Mesin cuci                      • Pengerings                      Mulai dari 3.000 yen (pedoman)                      • Pendingin ruangan                      Mulai dari 2.000 yen (pedoman)</p> <p>① Minta pengecer untuk mengambilnya kembali saat Anda membeli yang baru.                      ② Beli tiket daur ulang di kantor pos, Bawalah ke lokasi penanganan yang telah ditentukan atau mintalah perusahaan pengumpulan dan pengangkutan untuk melakukannya.                      ③ Bawalah ke tempat penjualan tiket daur ulang peralatan rumah tangga.                      ※Biaya daur ulang dan biaya transportasi bervariasi.                      Silakan periksa dengan masing-masing pengecer atau perusahaan pengumpulan dan pengangkutan.</p>		
<p><b>Zat terlarang</b>                      ① Limbah medis yang bersifat atau berpotensi menular (seperti jarum suntik dan kateter yang dikumpulkan oleh lembaga medis)                      ② Barang-barang yang mengandung zat beracun (cat, pestisida, dll.)                      ③ Barang-barang yang mudah terbakar (minyak, oli mesin, dll.)                      ④ Bangkai dan kotoran hewan (Bangkai hewan akan dikumpulkan oleh perusahaan khusus.)                      ⑤ Lumpur (dikumpulkan oleh perusahaan pengumpulan dan pengangkutan lumpur khusus dengan biaya tertentu)</p> <p>⑥ Alat pemadam kebakaran, tabung LPG                      ⑦ Limbah konstruksi                      ⑧ Limbah bisnis (Mula pertanian, karung pupuk, dan limbah bisnis lainnya)</p>	<p>Informasi kontak Toko pembelian, dealer spesialis, dll.</p>	

Untuk informasi lebih lanjut, silakan lihat "Panduan Sumber Daya yang Dapat Didaur Ulang dan Sampah." [Kontak] Balai Kota Komagane, Divisi Lingkungan Hidup, Seksi Sanitasi Lingkungan (TEL: 0265-83-2111, ekstensi 541~543)  
 Jika Anda memiliki pertanyaan, silakan hubungi Divisi Lingkungan Hidup Balai Kota. インドネシア語